



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche
8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

AVVISO

**ai sensi dell'art. 32, comma 7 e
dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n.
50/2016 e ss.mm.ii.
(detto anche Codice)**

***Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione "definitiva"***

BEKANNTMACHUNG

**im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des Art.
29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016,
i.g.F.
(auch Kodex genannt)**

***Erklärung über die Rechtswirksamkeit
der „endgültigen“ Zuschlagserteilung***

Sezione I: **Amministrazione aggiudicatrice**

Comune di Bolzano

Comune di Bolzano – 8 Ripartizione
Patrimonio ed Attività economiche – via
Lancia 4/A - 39100 Bolzano – Italia

Responsabile unica del procedimento
(R.U.P.): Dott.ssa Cristina Longano
Ufficio Patrimonio 8.1

Ufficio responsabile per la gestione della
gara e per la stipulazione del contratto
d'appalto:
8.4 Ufficio Appalti e contratti

Dott.ssa Petra Mahlkecht
Via Lancia 4/a - 39100 Bolzano

Abschnitt I: **Öffentlicher Auftraggeber**

Gemeinde Bozen

Gemeinde Bozen 8. Abteilung für Vermögen
und Wirtschaft – Lanciastraße Nr. 4/A –
39100 Bozen – Italien

Einziges Verfahrensverantwortliche (E.V.V.):
Frau Dr. Cristina Longano
Amt für Vermögen 8.1

Zuständiges Amt für die Verwaltung der
Ausschreibung und für den Abschluss des
öffentlichen Auftrages:
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und
Verträge

Frau Dr. Petra Mahlkecht
Lanciastraße Nr. 4/A – 39100 Bozen

Sezione II: **Oggetto dell'appalto**

**Procedura aperta sopra soglia
comunitaria riguardante il servizio di
vigilanza privata per la tutela dei beni
immobili, dei dipendenti e degli utenti
del Comune di Bolzano**

Codice Identificativo Gara (CIG):

Abschnitt II: **Auftragsgegenstand**

**Offenes Verfahren über EU Schwelle für
die Dienstleistung der Zuweisung des
privaten Überwachungsdienstes zum
Schutz der Immobilien, des Personals
und der Dienstnutzerinnen der
Stadtgemeinde Bozen"**

**Erkennungscode der Ausschreibung
(CIG):**

867285170D

Codice Unico Intervento (CUI)

Einheitlicher Eingriffscode (CUI):

S0038924021901900001

Sezione III:
Provvedimento di aggiudicazione definitiva

Con determinazione dirigenziale n. 3318/231874 di data 22.9.2021 dell'Ufficio Patrimonio 8.1 del Comune di Bolzano, pervenuta il 22.9.2021, il R.T.I.: **CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A.** (*mandataria*) - 39100 Bolzano, via Vincenzo Lancia, 6/A/**CORPO VIGILANZA NOTTURNA - S.R.L. IN SIGLA "C.V.N. - S.R.L."** (*mandante*) - 38068 Rovereto (TN), via Maioliche, 53, è rimasto definitivamente aggiudicatario dell'appalto in oggetto, avendo prodotto l'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata in base alla QUALITÀ/PREZZO, per l'amministrazione, per l'importo complessivo di Euro **426.035,19.=** (IVA esclusa), comprensivo degli oneri per la sicurezza ammontanti ad Euro 0.=.

Abschnitt III:
Verfügung über den endgültigen Zuschlag

Mit Verfügung Nr. 3318/231874 vom 22.9.2021 des leitenden Beamten des Amtes für Vermögen 8.1 der Stadtgemeinde Bozen, eingetroffen am 22.9.2021, wurde diese Vergabe endgültig an die Bietergemeinschaft **CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A.** (*federführendes Unternehmen*) - 39100 Bozen, Vincenzo Lanciastraße, Nr. 6/A/**CORPO VIGILANZA NOTTURNA - S.R.L. angekürzt "C.V.N. - S.R.L."** (*Mandantin*) - 38068 Rovereto (TN), via Maioliche, Nr. 53, zugeschlagen, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot, ermittelt auf der Grundlage QUALITÄT/PREIS, für die Verwaltung unterbreitet hat. Die Bietergemeinschaft hat einen Gesamtbetrag von **426.035,19.=** Euro (ohne Mehrwertsteuer) angeboten, in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von 0.= Euro inbegriffen sind.

Sezione IV:
Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettate del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data

Abschnitt IV:
Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 22.11.2021 als

**22.11.2021 (art. 32. comma 7 del D.Lgs.
n. 50/2016 e ss.mm.ii.)**

**rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7
des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)**

Data di pubblicazione

Tag der Veröffentlichung:

24.11.2021

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4
– Dott.ssa/Frau Dr. Petra Mahlkecht –
(firmato digitalmente/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)